



Research & Studies Center of Iranian Jews

مرکز پژوهش و مطالعات ایرانیان یهودی

## انسانی که زبان مادریش را بدست فراموشی بسپارد، فرهنگ خود را فراموش خواهد کرد.

می گویند "فرهنگ" مجموعه ای است از دانش و بینش، آداب و رسوم، استعدادها و خلاقیت ها، قوانین و مقررات، اخلاق و نیز باورهایی که به شکل یک محیط مأورای جسمانی، انسان را از حیوان با همه جنبه های مشترکی که دارند، جدا می سازد و بصورت عضو یک جامعه در می آورد.



لذا، جامعه ی بی فرهنگ وجود ندارد و اگر فرهنگ نباشد، جامعه ای نخواهد بود. مسلماً

اساس مهم و سازنده ی فرهنگ، باورهای مذهبی می باشد و بجاست که می گویند: در طول تاریخ، این توره بوده که یهودیت را نگاهداشته، تا یهودیت توره را.

باید اذهان داشت، در طی قرون متمادی یهودیان به هر کجا که پا نهادن، در پراکندگی و بلا تکلیفی زیستند، اما علی رغم همه ی مسائل و مشکلات، در قالب یک یهودی سرگردان، توانستند ایمان خویش را حفظ کنند و به عبارتی مهم ترین عامل اصلی بقای آن ها، همان فرهنگ یکتاپرستی ایشان است. ایرانیان یهودی با رسالتی که به عهده گرفته بودند، بیش از دو هزار و هفتصد سال اقامت در سرزمین پهناور ایران از این امر مثنی نبودند، با وجود فراز و نشیب ها، استقرار حکومت های متفاوت، یورش و حملات یونانی ها، اعراب، مغول ها و دیگر اقوام، از شرق و غرب با هجوم فرهنگشان و تحمیل سیاست های استمارگرانه خودشان نه تنها تأثیرات ناخوشایندی بر همه اقوام این سرزمین باستانی بجای گذاشتند، بلکه هرازگاهی با فشار و اعراب و نیز تحمیلاتی به ویژه بر یهودیان سعی نمودند ایمانشان را سست و اندیشه هایشان را تغییر دهند.

اگر چه در این امر با شکست روبرو شدند، اما در مقاطعی به واسطه مداومت در سلطه گری و شرایط زمان و مکان، تأثیراتی تأسف آور بر باورها، آداب و رسوم و حتی گویش آنان پدید آوردند و عجب آنکه این حکایت، گسستن از باورها و گویش ها (زبان مادری) هنوز هم، کم و بیش ادامه دارد، اگر چه با شکل و رنگ دیگر و در مکان دیگر.

نا گفته نماند، هر یک از ما به عنوان یک وارث در میراث فرهنگی خود سهیم می باشیم و موظف هستیم که با شناخت بیشتر در حفظ و توسعه این فرهنگ غنی، سهم کوچکی در پایداری و بقاء خود داشته باشیم. زیرا تنها ضامن پایداری هر ملت، حفظ میراث فرهنگی آن می باشد.

در چهارمین ویژه نامه، اشاره ای داریم به گویش های اصیل ایرانیان یهودی که از سال ۲۰۱۰ در وبسایت **7DORIM** راه اندازی گردید و به منظور آشنایی بیشتر کاربران، توضیحاتی اختصاص یافته است.

طبق آمار بدست آمده گویش های اصیل، تا پایان سال ۲۰۱۳ یکی از پر بیننده ترین بخش های سایت می باشد. تا به حال بیش از ۱۳۰ گویش به گونه های متفاوت، مشتمل بر گویش های یهودیان اصفهانی، شیرازی، کاشانی، کردی و دیگر لهجه یهودیان شهرهای ایران در قالب سخنرانی، تعریف خاطرات و نیز آوازهای سنتی، سرودهای مذهبی (شیرا و زیمیرا) ضبط و ثبت شده است.

با استقبالی که از این بخش بعمل آمده است در نظر داریم با برنامه ریزی منسجم تر، گویش بیش از ۱۵۰ نفر از یهودیان ایرانی که در اقصی نقاط دنیا پراکنده هستند و در این امر تبحر دارند (بصورت کلاسیک) جمع آوری کنیم و نیز حدود پنجاه گویش دیگر از کسانی که در میان ما نیستند و آثاری از خود بجای گذاشتند را به این بخش اضافه نماییم، همچنین برای تکمیل نمودن این پروژه فرهنگی، جهت مورد استفاده قرار گرفتن مراکز علمی جهان مقالات تحلیلی و مستند، درباره گویش های ایرانیان یهودی از صاحب نظران و پژوهش گران این علم جمع آوری کنیم و بصورت یک مجموعه علمی نفیس، در این بخش به نمایش بگذاریم.

مرکز پژوهش و مطالعات ایرانیان یهودی، بار دیگر برای توسعه و گسترش هر چه بیشتر این حرکت فرهنگی، به ویژه برای برگرداندن وبسایت **7DORIM** به زبان انگلیسی، از تمام دوستان فرهیخته و علاقمند و نیز سازمان های فرهنگی در سر تا سر جهان دعوت به همکاری می نماید.

با مهر انگیزترین درودها

**7DORIM** مدیر مسئول

یوسف ستاره شناس